

8 стихотворений

Стихотворение Констанс Димы, посвящённое знаменитому греческому кинорежиссеру Тео Ангелопулос

ПРОЩАЙ ТЕО!

С падшим на земле Тео Ангелопулосом
я думаю
что вся Греция разбилась в наших головах
пишет друг мой Анестис

Сердце моё разрывается
тону в печали
потому что «Взгляд Улисса»
уплыл в «Другое море»

Но ум который отражается в снах его
слышит
как его разговорчивое молчание
рассказывать
«Вечность и один день»
«Прерванный шаг аиста»
как путешествовали
трагические «Комедианты» Балкана
как слезится «Плачущий луг»

Хотим мы этого или нет
взгляд человечества
упадёт на в «Пейзаж в тумане»
пока его не укроет «Пыль времени»

25-1-2012

Надежда

Всегда мы ждём завершения
чтоб наконец-то начать то что ожидаем
Набрасываем на себя надежду
и движемся по времени
безшумно
рассеивая его мечтами

В какой-то момент

чувствуем дрожь по душе
раздеваем тело лихорадочно
и после стоим ошеломлённые.
-как будто на выставке в музее-
работу наших мук
и погранными желаниями

Голые и беспомощные
как только очнулись после тяжелой болезни
ждём чтоб лихорадка прошла
и снова набрасываем на себя
надежду

Чего ты хочешь

Чего ты хочешь в куче пыли
спросили меня уходящую в спешке
и убегающую обиженно
Ищу – ответила – Партенон
чтобы затеряться в нём
чтобы стала его образом
чтобы возвыситься над смертью

наподобие ему

В постоянно бушующем шторме. Пена вздымается.
Солнце спускается. Flashback истории. Приближаясь.
К концу. Стоит. Висящий в воздухе. В начале.

Всё ещё ищет

Устала.
Кусать в бешенстве.
Свою безнадежность.

Родилась беженкой. И ищет. Всё ещё ищет. В дырах
Мира. Матку Вселенной.

поток отсутствия

на пороге зари
движения её
сверлят
стену усталости

она умоляет
о присутствии

копаясь
в теле облаков

поток отсутствия
в городе одиночества

надеется
на безнадежное

под тяжким руном скуки

ПОЭЗИЯ

плач внучки
с приветствием жизни

смех внука
на пляже Картерос*

головокружение весны
на подкове рассвета

браслет солнца
на склонах Акрополя

вечерняя пустота
на берегах Flagey**

падение силы
скиптра тирана

жажда любви
на пепле войны

акушерство Сократа
на Древнем рынке Афин

голос Анастасии
на празднике диаспоры

выставка Клодели
в музее Родена

река крови
в венах любви

свежесть блаженства
в родниковой воде

лунная тоска
в глазах неба

морщина времени
на пороге старости

треск доски
в сердце ночи

слёзы дождя
увлажняющие мысли

на ложе одиночества

**побережье Креты в Ираклии*

***имя озера на площади Flagey Брюсселя*

Перевод: МАРИНА ГЮРДЗИДУ И МАРИАНА АЛЕКСАНДРОВА В СЪТРУДНИЧЕСТВЕ
С КОНСТАНС ДИМОЙ